Y. Fercingat: No wollen he Pleismol him?

Abreißkalender.

Wenn die ersten Frühdirnen auf den Marti kommen und die ersten Morgennebel über den Wiesen braucu, dann ist Ferienzeit. Sie liegt im Jahre fest, wie Ostern, Pfingsten und Weihnachten. Unsere Ferien wären nicht mehr sie selbst, wenn sie in einen andern Monat verlegt würden. August und September sind uns die Feiermonde von Kind auf. Ferien im Juni oder Juli oder Ostober wären auch willstommen, aber sie wären etwas anderes. Die Feiersstimmung des Hergebrachten wäre nicht darüber. Kirschen um Weihnachten oder Austern im Julischmecken ja auch nicht übel, aber sie strahlen nicht das Besondere aus, das um sie ist, wenn sie zu ihrer Beit auf den Tischen stehen

Also, wo wollen Sie diesmal hin? Balutal lautet natürlich die Antwort.

Fahren Sie mit Gott und bringen Sie braune Baut, gesunden Magen und gute Laune mit heim. Und lassen Sie fich an der Grenze nicht auf allerhand-Schmuggelei ertappen.

Jest leeren also die Städte waggonweise die milden Maximumjäger und Maximumhunde, die schappen Magen und wehen Nerven hinaus in die Natur. Die Natur soll helsen, sie, der man seit zehn, els Monaten ein Schnippchen am andern geschlagen hat! "Nua für Natua begte sie Sympathie!" Und der milde, nervöse, misgelaunte Städter glaubt plöglich an die Natur, wie die Quisel an Lourdes, wie der Bauer an die Arznei. Er kann nicht genug davon kriegen, statt des Essössels nimmt er gleich einen Humpen voll. Und wundert sich, wenn es nicht richtig anschlägt. Man soll sich der Natur nicht so unvermittelt an den Busen wersen, sonst reagiert sie sauer und sagt: Mein herr, ich kenne Sie nicht!

Ob also See oder Gebirge, ob Unters oder Abervaluta, ob Ins oder Ausland, tut der Natur nicht Gewalt an, wollt Ihr aus den Ferien nicht milder und abgespannter zurücksommen, als Ihr sorts gezogen seid.

Während Ihr in diesen Wochen Europa durchtreuzt, gierig von neuen Stüdchen der schönen Welt Besig ergreisend, sidert ein wenig Fremdeustrom auch durch unsere Heimat. Belgier und Franzosen, Engländer und Amerikaner kommen zu uns und entdeden die Schönheiten Luxemburgs. Sie finden das Mosettal

großartig, die Sauerlichnlisch, das Millertal/lauschig, das Öslingsvery nice, sie sigen abends im Rajestics und hören die zweite Peer Cynt-Suite von Grieg.

bie das Orchester Boeres mit herrn Lanserlams und herrn Carmes als Primgeiger so entite Bspielt, daß man darüber allen Streit und Neid ka alle hählickeiten des Lebens vergißt, sie finden die Luzemburg mit seiner Umgebung, seinen kon gezwungenen Lebenssormen, all seinen Bum kit möglichteiten gar nicht übel ist, daß es sogar zer keisein milite, sich irgendwo in einem Bauern, keisein milite, sich irgendwo in einem Bauern, keiseinzerdorf auf ein paar Wochen anzusiedeln, ker vollständig aus dem Strudel auszuschalten, sich wiederzussinden, um sich dann ganz wieder hing kie

Wieviele von uns, die jest ins Ausland fin icht täten wohl baran, auch erft ihre heimat zu entbet farb

Jeudi 27.7.1922